



ECOS



EN VILLA GESELL

Año 5 • Número 17 • Abril 1998

Distribución en Villa Gesell, Mar de las Pampas, Mar Azul,
Pinamar, Ostende, Valeria y Cariló

III Encuentro
Nacional de
Narradores

IV Encuentro
Semana Latinoamericana
Sin Fronteras

XX Jornadas
Argentinas de Cine y
Video Independientes

Cultura en la Villa

Miguel Rep mano a mano
con los detalles de su profesión

"Acostado se me ocurre
cualquier cosa. La idea
es placentera y los
placeres en la cama"



ASADOR CRIOLLO
JUANCHO VIEJO
I y II



Tenedor Libre
Chivitos - Lechón - Asado
Mesa de ensaladas
Pastas caseras

Todo por **\$9.-**

Av. 3 y Paseo 104 - Tel:6-3057 / Av. 3 y Paseo 128 - Tel: 6-5486 / Av. Bs. As. y 203 - Tel: 6-8171

STAFF

Propietaria y directora: Romina Magnani

Colaboradores: Cecilia Bembibre, Carlitos Rodríguez, Turismo Villa Gesell, Juan Pablo Trombetta, Helga Bayer, Vidolina Otero, Diana C. Vuichard, Rauli y María.

Humor: Miguel Rep

Publicidad: Viviana Rivera, Claudia Padula, José Fazzina.

Fotos: Guillermo Castillo

Diseño Gráfico y Diagramación:

Ediciones Presencia (Tel: 01 822-3266)

Redacción: Tel.: (0255) 7-6074 (Villa Gesell) (01) 823-2944 (Buenos Aires)

El periódico **ECOS DE VILLA GESELL** es una publicación mensual en Villa Gesell, abierta a la difusión de las actividades comunales. No se autoriza la reproducción total o parcial sin la autorización expresa de esta dirección. Las notas y opiniones firmadas son responsabilidad de sus autores.

SUMARIO

Vía Crucis	2
La venganza	2
Encuentro de narradores ...	3
Geselinas	4
Reportaje a Rep	6-7
Espectáculos	8-9
Pinamarinas	10
Horóscopo	11
Humor	11
Farmacias de turno	12

NO SE OLVIDEN DE CABEZAS



SIN JUSTICIA NO HAY DEMOCRACIA

Norberto Oscar Magnani
Ricardo Daniel Magnani

ARQUITECTOS

Tel: 831-9820

PANADERIA Y CONFITERIA



**ATENCION
A HOTELES
SUPERMERCADOS
RESTAURANTES**

Facturas - Postres - masas Finas
Torta de boda - Cumpleaños
Pan de Sandwiches

Paseo 106 y Av. 5 - Tel: 6-2251

9° Vía Crucis Viviente

Como desde hace 9 años, los Grupos Juveniles de la Parroquia Inmaculada Concepción de Villa Gesell están organizando el ya tradicional VIA CRUCIS VIVIENTE; esta vez bajo el lema: "El, simplemente, podría haber cruzado los brazos".

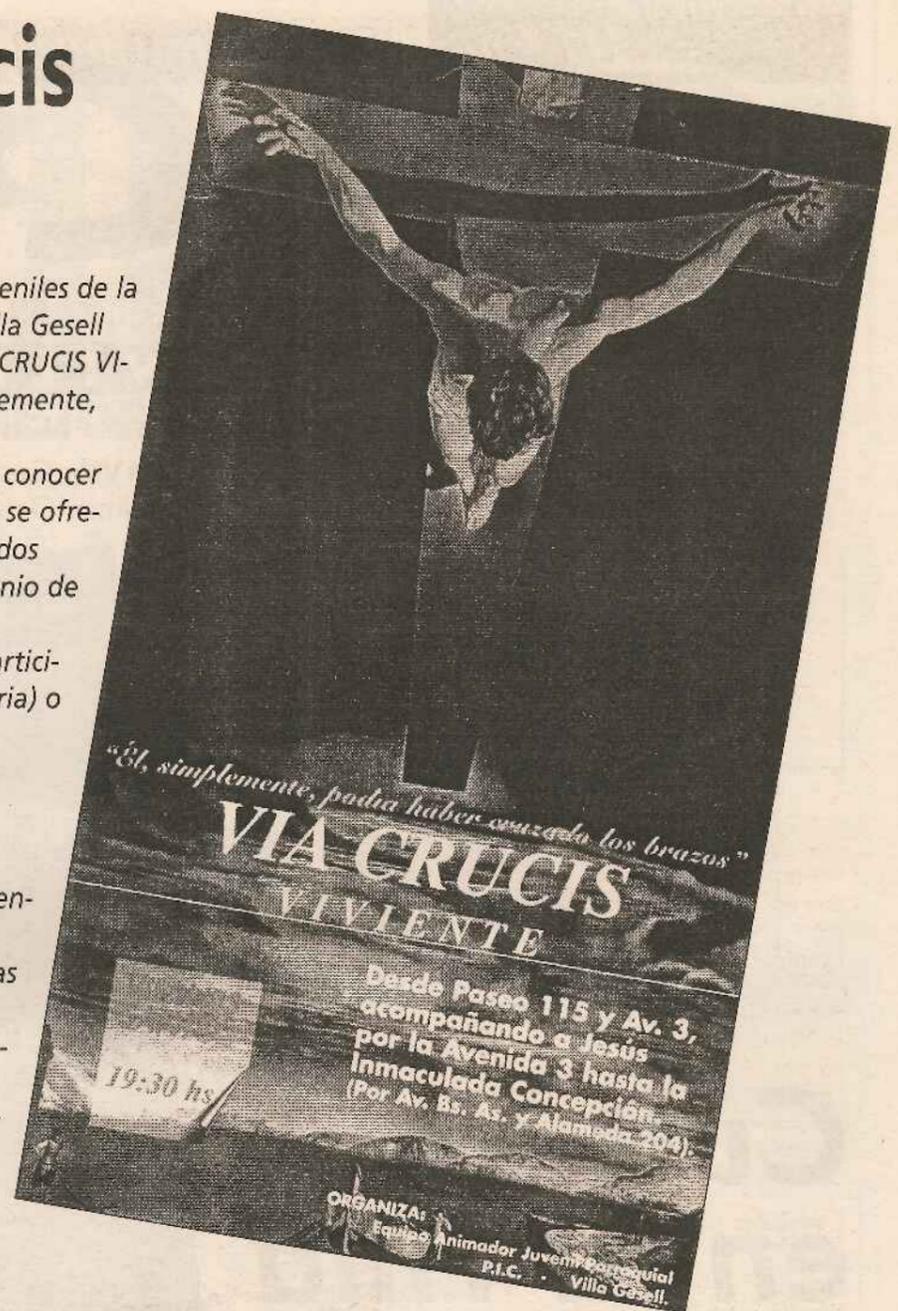
El mismo nació de la necesidad de dar a conocer nuestra vivencia de un Cristo Joven, que se ofrece como sacrificio para redimirnos de todos nuestro pecados, además de, un testimonio de esperanza para quienes lo necesitan.

Las personas que quieran colaborar o participar pueden comunicarse al 6-6398 (Valeria) o al 6-2091 (Alejandro).

Pedido

Agradecemos a los que el día de la presentación de VIA CRUCIS (El Viernes Santo), no estacionen los vehículos a partir de las 16.00 (y a hasta la finalización del mismo, en el recorrido de la Avenida 3 y Paseo 116 por la Avenida 3 hasta Avenida Buenos Aires y Alameda 204 para poder armar las escenografías y la buena marcha de la procesión.

Los esperamos...



La venganza

Un cuento de Dino Buzzati

Estaba en el extranjero, muy lejos, cuando recibió tres telegramas. Abrió el primero: habían dinamitado su casa. Abrió el segundo: habían matado a su mujer. Abrió el tercero: habían masacrado a sus hijos. Cayó al suelo. Lentamente se levantó. Como no tenía dinero, emprendió el retorno a pie. Su andar iba haciéndose más rápido. De hora en hora pedaleaba más velozmente. El velocímetro oscilaba entre 180 y 190. El estruendo del ejército blindado que dirigía resonaba en campos y valles. En la clara mañana los campos floridos se oscurecieron por la sombra de la inmensa cuadrilla de bombarderos que piloteaba. Distinguió, allá abajo, al enemigo. Detuvo su bicicleta, saltó a tierra, se enjugó la frente. Un árbol le ofrecía su sombra, un pájaro cantaba. Sentado al borde del camino, sentía los pies doloridos de cansancio. Contempló los prados, los bosques, las montañas, aquellas misteriosas montañas. Qué cosa inútil la venganza.



ALVAREZ HNOS.

- SALIDAS DIARIAS AL GRAN BUENOS AIRES, ZONA NORTE (TIGRE) ZONA OESTE (MORENO)
- SERVICIO DE ENCOMIENDAS

AV. SHAW Y LENGUADO
Tel: 0254-83988
PINAMAR

PASEO 140 Y AV. 3
TEL: 0255-76498
VILLA GESELL

BELGRANO Y URRUTIA
TEL: 0267-4721
Oficina Montemar MADARIAGA

Pensamientos de escritores

III encuentro nacional de narradores en Villa Gesell



Se realizó el Tercer Encuentro Nacional de Narradores los días 27, 28 y 29 del mes pasado en el hotel Bahía. El tema que se debatió fue "La creación en la literatura". Hubo tres mesas en las que participaron los escritores Esther Cross, Rodrigo Fresán, Miguel Rep, Liliana Heker, Enrique Medina, Juan Sasturain, Alan Pauls, Andrew Graham-Yooll y el geselino por adopción, Guillermo Saccomanno. La coordinación de las charlas estuvo a cargo de: Miguel Russo, Claudio Zeiger y Alicia Martínez Pardies.

Con entrada gratuita, el Encuentro convocó a un importante número de oyentes que ocuparon, casi en su totalidad el auditorium.

El director de Cultura de Villa Gesell, Jorge Oczowinsky dió inicio a las charlas e invitó a uno de los organizadores, José Rosa, de la librería Alfonsina, quien aseguró que "Gesell está preparada para este tipo de eventos".

ESTO SE DIJO:

"Me cuesta mucho sentarme a escribir, cuando lo hago casi el 75 por ciento está hecho. Esperanto lo escribí en una semana, lo hice a partir de un sueño." R. Fresán.

"Yo creo que el lector existe y que es más inteligente que yo, entonces si hago algo que no me interesa no creo que le pueda pasar a él". R. Fresán.

"Para mí escribir es inventar una aventura. Me interesa el momento en el que aparece una idea; como decía Henry Miller: 'el escritor es alguien que tiene antenas, que a veces captan algo'". E. Cross.

"A lo único que le tengo miedo es a la repetición. Yo tengo que ser fiel a mis impulsos y a mis obsesiones y cuando se acaban dejarlo". M. Rep.

"Mis maestros son Picasso, Borges, los Beatles y los compañeros de ruta como Fresán o músicos, que a veces son mucho más interesantes". M. Rep.

"No creo que sea necesario tener imaginación para escribir, lo imprescindible es -como decía Oscar Wilde-, tener algo que decir y decirlo. La corrección es lo más importante en el arte, uno escribe con el corazón y corrige con el cerebro". E. Medina.

"Yo descubrí que no tenía nada que de-



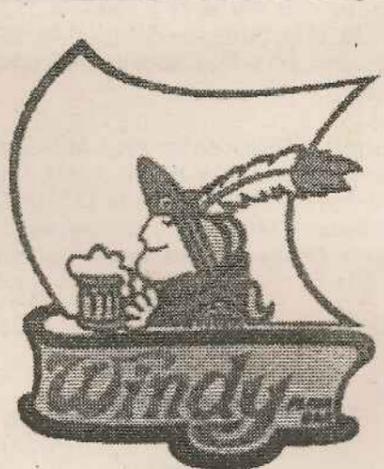
cir y que me cuesta mucho hacerlo. Publiqué mi primer libro después de los cuarenta años. Desarrollé con el tiempo una desconfianza de las palabras; ellas no son transparentes, aunque a veces uno diga algo parece que no lo es". J. Sasturain.
"La literatura y la escritura son una aventura. Toda búsqueda de la perfección conduce a la parálisis o al caos". L. Heker.
"La literatura es uno de los pocos lugares donde no rige la propiedad privada. Uno puede trabajar con materiales de cualquiera". A. Pauls.
"Antes de la creación existe la nada;

uno roba ideas, que son cosas muy palpables. Cuando uno escribe existe un compromiso con uno mismo y después con el resto, con un lector virtual. Pero yo no suscribo a la noción de compromiso en ningún aspecto, me suena como algo jurídico". A. Graham-Yooll.

"Uno no escribe sólo para sí mismo en la medida en que se lo muestra a alguien, aunque sea al vecino; se busca algo, compartir. La escritura no es un acto inocente. Descubrir un libro es algo maravilloso que a uno puede pasarle a esta altura de la soirée(?)". G. Saccomanno.

Heker, Medina y Sasturain exponen durante la charla que coordinó Zeiger

VENE full * color
Av. 3 e/105 y 106 - Villa Gesell
Rollo-Album-Ampliación
Llavero-Sticker y MAS con tu revelado
x 24 = \$14,90 **en 1 hora**
x 36 = \$19,90



Paseo 104 y Playa
Tel: 60430

Publicite en
ECOS
DE VILLA GESELL

Tel: (0255) 76074
(01) 823-2944

Alfonsina Libros

Abierto hasta la medianoche
Av. 3 entre Paseos 104 y 105 - Villa Gesell
en el Sur: Av. 3 y Paseo 135
Tel/Fax: 6-3444

CON ESTE AVISO LE HACEMOS UN 10 % DE DESCUENTO POR SU COMPRA EN EFECTIVO

TRENITOS INFANTILES

El Tren de la Alegría. Paseo 111 e/Av. 3 y 4
Tren Fantástico. Av. 3 y Paseo 132

CITYTOUR REGIONALES

El Trencito Histórico. Av. 3 y Paseo 110 bis. Plaza C.I. Gesell. Tel.: 68354/066-221183.
Excursiones guiadas en micro o minibus: Paseo Nocturno al "Anfiteatro del Pinar" p/ Encuentros Corales.

AVENTURA

FARO QUERANDI

Indian Gesell. Tel.: 66900
La Cueva del Pescador. Av. 3 y Paseo 133. Tel.: 6-0431
Pearl Harbor. Paseo 111 e/Avdas. 2 y 3. Tel.: 65848. Excursiones al Faro Querandí: 9.30 - 15.30 hs. Tarifa entre \$15 y \$20 aprox. Pesca de Costa al Faro con equipo y embarcado. Salidas: Sábados 8.00 hs. regresa 15.00 hs. Cariló por playa. Travesías nocturnas entre Gesell y Cariló: Salidas 22.00 hs. regresa 01.00 hs. Playa Médanos. Av. 3 y Paseo 111. Tel.: 63118

Turismo Aventura Edy. Av. 3 e/Paseos 123 y 124. Tel.: 62558 - Globo Rojo. Av. 3 y Paseo 111. Plaza C. I. Gesell. Tel.: 66797 - Particular. Excursiones al Faro Querandí: Mayores \$15 - Menores de 12 años \$8. Salidas 9.00 - 15.00 hs. Excursiones a Cariló - Pesca - Campamento - Safari Fotográfico - No se suspenden por lluvia

Tur Acción. Av. 1 y Paseo 129. Tel.: 68971. Excursión al Faro: Mayores \$18 - Menores \$10. Todos los días 9.30 hs. y 14.30 hs.

El Costero. Av. 4 y Paseo 110 bis. Tel.: 62158. Oficina: Av. 3 y Paseo 106. Traslado al Faro \$15. Ida y Vuelta.

Aire. Aeroclub V. Gesell. Aeropuerto Ciudad de V.G. Tel.: 62262/62858/68204/68629 - Hangar: 64657. Vuelos de Bautismo: \$20 por persona. Horario: 10.00 a 13.00 hs. y 16.00 a 20.00 hs.

INFORMACION TURISTICA

Oficina Norte (Secretaría de Turismo). Av. Buenos Aires y Camino de los Pioneros. Tel.: 5-8596/7255

Oficina Los Pinos. Av. Buenos Aires y Boulevard 6-6859

Oficina Centro (al lado de la Municipalidad). Av. 3 e/Paseos 108 y 109. Tel.: 6-2201/2782/3177

Oficina Sur. Terminal de Omnibus. Tel.: 7-7253

Casa de Villa Gesell en Buenos Aires. Bmé. Mi-

GESELLINAS

En estas paginas podrá encontrar todo lo que hay que saber para disfrutar de la villa

tre 1702. Tel.: 374-5098
E-mail: Subcom@vg.mun.gba.gov.ar

ALQUILER DE JEEPS

Pedro Cuevas. Av. Bs. As. y Av. Circunvalación. Tel.: 68604. Enero y Febrero 1 hora \$60.-

ALQUILER DE CUATRIEJOS

Honda Blanca. Av. 3 y Paseo 149. Tel.: 76383. Cuatriciclo 80 cc. \$20 por hora.

Maremoto. Av. Bs. As. acceso a la ciudad frente a la Sec. de Turismo.

Tri Willie. Av. 3 e/Paseos 148 y 149. Moto Fox. Av. Bs. As. y Alameda. Tel.: 64646. Enero y Febrero: Suzuki 80 cc. \$30. Honda 90 cc. \$40 - 200 cc. \$60 - 300 cc. \$70 - la hora. Excursiones: 2 horas pagan 1 hora.

KARTING

High Speed. Boulevard y Paseo 135. Enero-febrero: Todos los días a partir de las 18.00 hs. Karting: Honda 160 cc. - Pista 300 m. - Confitería.

CENTROS DE EQUITACION

Tante Puppi. Boulevard e/Paseos 101 y 102. Anfiteatro del Pinar. Tel.: 5-5533/068-836398. Días 9, 10, 11 y 12 cabalgatas de 1 hora y media con o sin enseñanza. Horarios: 14, 15.30 y 17.30. 19 hs. Cabalgatas de Luna Llena. Duración 2 hs. \$11 la hora. No se suspende por lluvia

Escuela de Equitación San Jorge. Av. Circunvalación e/Paseos 100 y 101. Tel.: 5-4464. 1º turno: 9.30 - 10.00 hs. Días frescos: 14.30 hs. Días Soleados: 17.30 hs. - \$17 por persona 1.30 aprox. C/trabajo en pista. Cabalgatas Noctur-

nas: \$25 por persona

Centro de Equitación Verónica. Calle 311 y Alameda 206. Tel.: 60491. Alquiler la hora \$10 - 1/2 hora \$6.

Yoni. Av. 3 y Paseo 156.

ALQUILER DE BICICLETAS

Casa Macca. Av. Bs. As. e/Paseos 101 y Av. 5. Tel.: 68013. Bicicletas: \$4 por hora. Carrito: \$12 la hora.

Rodados Lucky. Av. 3 y Paseo 121. Tel.: 62965.

Rodados Luis. Paseo 107 e/Av. 4 y 5. Tel.: 63897. Enero: \$4 la hora.

GRANJA MARITIMA Y EDUCATIVA

Av. 12 y Paseo 132. Tel.: 64746. Enero y Febrero: Entrada \$1. Resto del año: libre y gratuito.

GRANJA EDUCATIVA CHAMPIGNONERA

Ruta Interbalnearia Km. 405.

MUSEO Y ARCHIVO HISTORICO MUNICIPAL

Alameda 202 y Calle 301. Pinar Norte. Tel.: 68624. Abierto de 09.30 a 12.45 y de 17.15 a 20.45 hs. Entrada: \$1. Visitas guiadas por el bosque en inglés y alemán - Horarios de las guiadas: 10.30 y 18.00 hs.

CHALET DEL FUNDADOR

Alameda 202 y Calle 301. Pinar Norte. Tel.: 60530. Abiert de 09.30 a 12.45 y de 17.15 a

20.45 hs.

FERIA DE EXPRESION MANUAL Y CULTURAL AUTOCTONAS

Av. 3 e/Paseos 132 y 133. Horario: 18.00 a 01.00. Libres y gratuitas.

GIMNASIOS

Punto Norte: Actividades físicas todo el año. Para todas las edades. Aranceles desde \$20.- Av. Bs. As. N° 957 Tel: 53-586

CENAS

Santiago Apóstol
Los primeros ñoquis para la fiesta de Santiago Apóstol se realizarán el 29 de Abril en el salón Open Sea, Paseo 105 e/Avenidas 2 y 3. Con la presencia del Obispo de Mar del Plata, Monseñor Arancedo.
Precio por persona \$10.- Show y premios. Pida su tarjeta al 62682 (Sr. Naya); 63350 (Tito) o a la Sra. Mirta Morán del Centro Comunitario del Sur.

COCINA NATURISTA

Una sana opción en Cocina Naturista (Curso de Alimentación y Salud). Charly's Beach. Paseo 109 y Av. Costanera. Tel.: 67757. Del 1 de Abril al 1 de Octubre de 1998. De Lunes a Viernes de 09.00 a 11.00 hs., 15.00 a 17.00 hs. Dos veces por semana. Valor \$10.- por mes. Auspicio: Dirección de Cultura Municipalidad de Villa Gesell

FERIA ARTESANAL REGIONAL Y ARTISTICA

AV. 3 e/P. 112 Y 113. Hor. 18 a 1. Libre y gratuita

PARRILLA

Las Cuarenta

Av. 4 y Paseo 140
(Fte. Terminal)
Villa Gesell

- ASADOR
- Lechones - Corderos
- Chivitos
- PASTAS CASERAS
- MINUTAS



Renate's Haus

CASA DE TE
REPOSTERIA ALEMANA

Alameda 208 e/302 y 303
Tel: 68484 - Villa Gesell



OSTRIS
CAFETERIA - BAR - T.V.
ABIERTO TODO EL AÑO
Av. 3 y Paseo 110 Villa Gesell

NUEVO



IGUAL A NADA



El humorista Miguel Rep pasó por la Villa para participar de una de las mesas del Tercer Encuentro Nacional de narradores que se llevó a cabo los días 27, 28 y 29 del mes pasado. Luego de su exposición Rep conversó con Ecos.

Miguel todo comenzó con Página 12?

-No, no, noo, eso es la fantasía colectiva. Todo empezó, primero cuando salí de mamá, después cuando era chiquito y dibujaba y nunca interrumpí. Después también empezó cuando dejé la secundaria porque no podía hacer otra cosa que dibujar y luego también cuando publiqué por primera vez, que fue a los catorce años, y luego empezó... y así siempre está empezando.

-Pero Página fue muy fuerte

-Sí, pero también habían sido muy fuertes dos hechos en mi carrera; participar en Humor con una serie en el año '78, en los primeros números de la revista y eso era bueno porque era un medio de primer nivel, que después fue Página; y el otro fue que publiqué dos libros antes de estar en el diario.

Yo comencé a dibujar en Página desde el número uno, en el año '87. Estaba haciendo en ese momento lo de Alfonsín en Humor, que tenía éxito y (Jorge) Lanata -que estaba por sacar el diario-, conocía esa historia y me pidió que hiciera algo para la revista El porteño, que él dirigía, y cuando planificó Página 12 dijo que quería que yo hiciera la tira".

-Cómo te inspirás?

-Me acuesto para que se me ocurra el guión, acostado se me ocurre cualquier cosa. Escribo lo que dicen los personajes y cuando lo tengo planeado voy a la mesa y lo dibujo. Realmente lo más divertido que tiene lo que yo hago es la idea y el guión, el dibujo es más torturante, más trabajoso. La idea es más placentera y los placeres en la cama.

-No es incómodo escribir acostado?

-Sí, no se, lo hago de costado o de cualquier manera, me voy cansando de

una posición y cambio. Escribo sobre un block, total no es lo definitivo, lo que sale en Página 12; después hago el dibujo sentado, porque en la cama no tengo una buena posición.

-Tenés una cama en la redacción también?

-No, porque escribo en casa y cuando me piden algo en Página, a veces me han pedido una tapa por ejemplo, y no tengo tiempo de ir a casa.

-Tirás una lonita en el piso.

-Claro. No, voy al bar y me siento, la idea se te puede ocurrir en cualquier parte. Lo que pasa es que la manera más placentera para mí es estar acostado, como los romanos que comían recostados o como (Juan Carlos) Onetti, que los últimos diez o veinte años de su vida vivió en una cama y allí hacía todo.

-Elegís algún personaje como tu favorito?

-Lukas. Pero uno se va enamorando de los personajes por épocas. Casi siempre es el último. Pero hoy, acá en Gesell, te digo que es Lukas.

-Por qué Lukas?

-Primero por que es inagarrable, incluso por mí, es indomable, no puedo hacerle decir todo de todas maneras y segundo porque me gusta el dibujo y eso es importante. Cuando uno es guionista y dibujante el placer está en el buen dibujo, a veces mucho más que en el buen guión. Así que mi lucha diaria es por hacer un buen guión y un buen dibujo.

-Te identificás con alguno de tus

Yo no soy el humorista que hace reír todo el tiempo, lo que quiero escausar una impresión y provocar un momento bello, que no quiere decir la evasión o la estupidez. Lo bello, es hablar de lo peor y también de lo feo, pero para seguir viviendo. Belleza es voluntad de seguir viviendo.

personajes?

-No, yo soy yo y no hay ningún personaje que me exprese totalmente. Uno es como un actor, que se escuda en personajes, son como máscaras. Elijo al indicado para decir cada cosa. No puedo hacerle decir una cosa de viejo a un bebé; un pensamiento metafísico se lo hago expresar a un bebé y no a un tipo que está en plena etapa productiva de su vida como Gaspar, él tiene que tener otras preocupaciones. Si hay algo adolescente se lo hago decir a Auxilio, o a Gaspar o a Lukas; si tengo que expresar algo alegre por la paradoja de la tristeza lo hace Lukas que tiene ese lenguaje tan limitado. Sus expresiones también son limitadas, él tiene una sola: la tristeza.

Rep en Gesell

"Mi lucha diaria es por un buen guión"

-Creés que la gente entiende lo que expresas?

-Yo no soy el humorista que hace reír todo el tiempo, lo que quiero es causar una impresión y provocar un momento bello, que no quiere decir la evasión o la estupidez. Lo bello, es hablar de lo peor y también de lo feo, pero para seguir viviendo. Belleza es voluntad de seguir viviendo.

-Pero suponés que siempre se entiende o te quedas con la duda...

-No, estoy seguro que muchas veces no se entiende, eso es lo que sucede cuando trabajas con libertad y caprichosamente. Muchas veces pensás en vos como entendedor de la idea y tal vez no le pasa lo mismo al lector, pero yo digo: "bueno, si no lo entienden ahora ya lo van a entender".

Eso me pasa con Postales, hay gente que me dice: "no comprendo esto" y por ahí vienen a los dos años y me dicen: "lo entendí, lo viví". Yo me perdono si no se entienden, bueno he fallado.

-En la charla dijiste que Postales era tu libro embajador. Por qué?

-Porque es donde más libertad tengo y donde soy más yo.

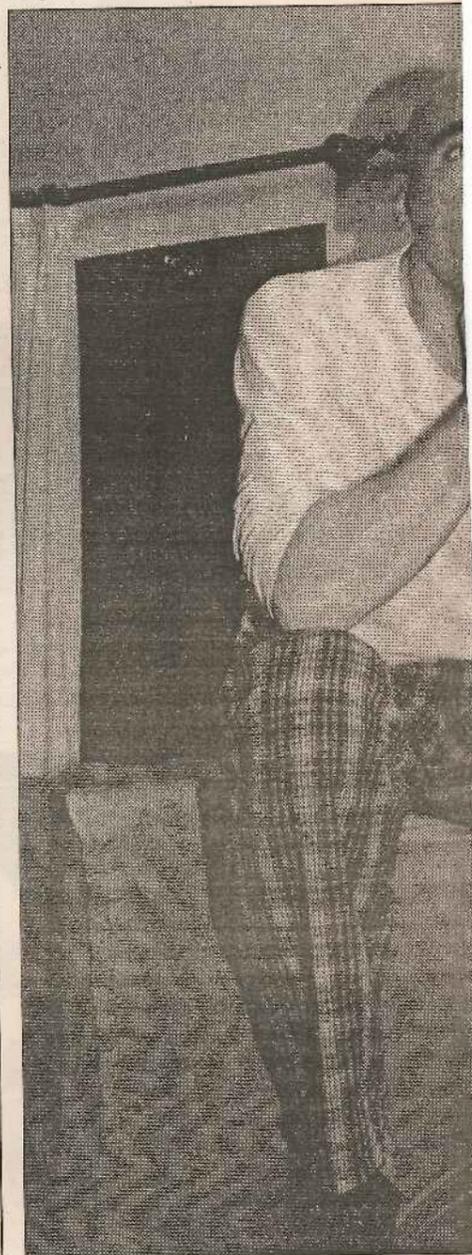
-Tenés algún proyecto que este por concretarse?

-Uh! hay mucho; ahora saco "Gaspar el Revólú 2" que lo presento en la Feria (del Libro), Página me

esta preparando un libro sobre personalidades de la literatura que se llama "Platinun Plus", estoy haciendo un libro sobre (Charles) Bukowski, y estoy trabajando con Fito Páez en el largometraje que está por hacer. Yo hago el story board, que es hacer en imágenes la película después de leer el guión. Tengo siempre muchos planes; quiero hacer dibujo animado, esa es mi meta.

-Ayer dijiste que te daban miedo las repeticiones.

-Sí, es lo peor que hay. Viste cuando un viejo repite la anécdota y vos decís "uh! basta". Repetición es vejez, es regodeo de lo que sos, es apelar a un truco, es una mierda!. Eso no significa que nunca me pase, pero estoy muy vigilante de que no suceda. Repetir es no poder generar nada nuevo, cómo no



voy a poder, soy taurino!

-Cómo es eso de ser fiel a los impulsos y a las obsesiones?

-Ah! es un tema que me preocupa. Quién no tiene obsesiones?. Lo que yo observo en la gente es que las tiene y les escapa, como si fuera una cosa enferma, porque siempre se asocia con obsesión sexual... obsesión esto, pero la obsesión es buenísima. Yo tengo

La Taberna de Don Ramón
RESTAURANTE

"Un lugar de España en Villa Gesell"

Especialidad en mariscos - Paellas
Cocina internacional

Avenida 3 y Paseo 124

Teléfono 6-3299

ALGAS

Distribuidor exclusivo Comercial Gesell S.A.
Garrafas y Cilindros con Garantía de:

PESO EXACTO

Servicio las 24 horas

HAGA SU PEDIDO: 7-0333 Y 7-0303

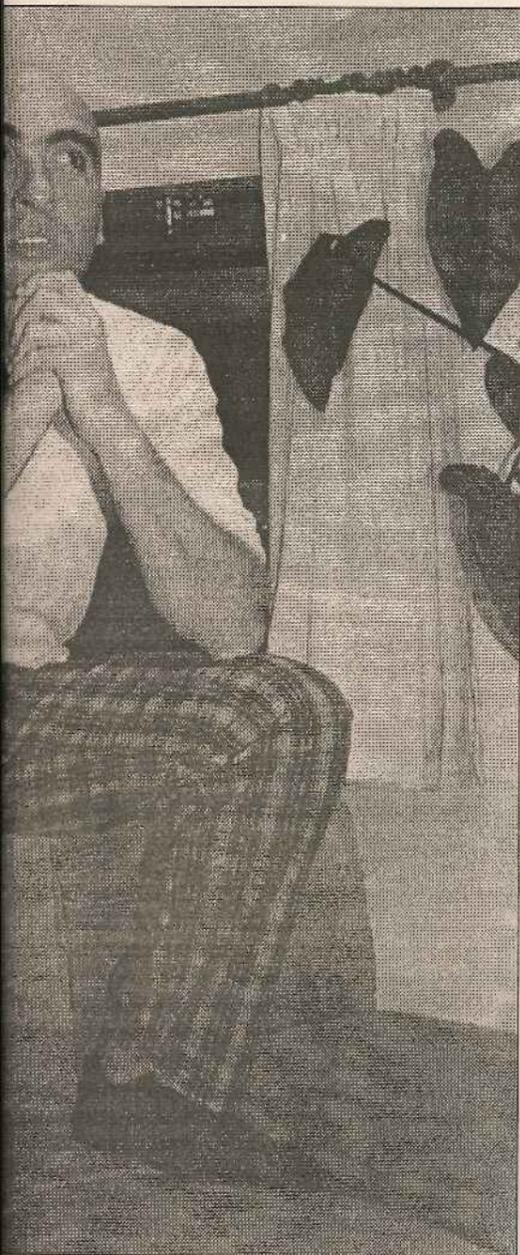
Paseo 140 e/Boulevard y Avenida 12
Villa Gesell

Quesos
Artesanales
El Viejo Hobbit
Tablas de Quesos
Te & Tortas

Cenas especiales con reservas

Av. 8 e/Paseos 111 y 112
Tel. 65851

or hacer n y un buen dibujo”



una obsesión, como la de todos; la muerte, si nos vamos a morir, es una mierda, pero es una obsesión. Nunca vamos a saber nada sobre la muerte porque después no vamos a poder explicarlo. Yo no creo en otra vida.

-Es una obsesión o un miedo?

-Miedo y obsesión. Bueno la obsesión muchas veces es un miedo. Pero es verdad que muchas veces tengo obsesiones que no son miedos, por ejemplo por la historia argentina, por las chicas, por cómo funcionan algunas cosas: por qué una obra de arte es eso; la obsesión por una adolescencia que no viví y entonces hago a un Auxilio viviéndola, a quién le hablan los bebés, qué hacen con todo eso residual que tienen, cómo puede ser?, no sienten?, no ven cosas?, y por qué uno se olvida de cuando fue bebé?

Entonces hago a los bebés que hablan con la luna y ella es la testigo de lo que piensan y la que se guarda todo lo que hemos pensado nosotros como bebés. Cómo puede ser que no haya ninguna grabación de lo que pensamos como bebé?. No puede ser, es una edad útil, no hay edad inútil.

Por eso las obsesiones casi siempre se vinculan en mí con misterios -por eso dije la mujer- entonces cuando trabajo con ellos lo hago para ver si me explico algo, si me los develo.

-Vos decís que después de hacer el amor estas más inspirado para crear. Sentís que descubriste un poco más a la mujer, que para vos es

un misterio?

-No, la mujer es un misterio porque no lo soy, porque es lo otro. Y lo que a mí me pasa le debe pasar a muchos creadores, porque hacer el amor es un impulso químico, liberador, mucho más que la droga o que cualquier otra cosa. Pero no tiene que ver con la mujer, porque yo podría ser homosexual y entonces estaría con un hombre. Yo creo que hacer el amor tiene que ver con una actitud que te saca de la realidad misma y te libera de energías negativas que tenés antes de hacerlo y después te deja esa libertad. También se me da cuando me paso una noche sin dormir y estoy muy cansado, es decir tengo la excitación de no haber descansado y se me ocurren millones de cosas, son situaciones de adrenalina. Hay muchos creadores que usan la droga o el alcohol para eso, pero a mí no me pasa, cuando uso esas cosas se me da por otras cosas, por la búsqueda de placer.

-Corregís mucho?

-No, mucha veces no tengo tiempo. Cuando uno dibuja por primera vez lo

La mujer es un misterio porque no lo soy, porque es lo otro. Y lo que a mí me pasa le debe pasar a muchos creadores, porque hacer el amor es un impulso químico, liberador, mucho más que la droga o que cualquier otra cosa.

Pero no tiene que ver con la mujer, porque yo podría ser homosexual y entonces estaría con un hombre. Yo creo que hacer el amor tiene que ver con una actitud que te saca de la realidad misma y te libera de energías negativas que tenes antes de hacerlo y después te deja esa libertad.

hace en lápiz y después cuando más o menos le parece bien, lo pasa en tinta y eso es corregir, el lápiz de abajo se borra cuando la tinta se seca.

-Y con el texto?

-El texto a veces lo corrijo. Yo me acuesto y hago el guión de lo que tengo que hacer al otro día. Por ejemplo el miércoles preparo el guión de lo que haré el jueves, para que salga el viernes. El jue-

ves cuando me levanto me fijo si aguanta, si está buena la idea y le cambio alguna palabra o modifico todo.

-Siempre trabajas de un día para el otro?

-Sí, casi siempre, por que me gusta ver que sale pan caliente, que estuve cocinando la tira tres horas antes de que salga el diario, lo pongo en el horno y sale, es una manera más de convivir con el lector.

-Qué humorista argentino elegís?

-Quino, definitivamente. Es aquel que tiene ideas que a uno nunca se le ocurrirían y en otro punto también Fontanarrosa tiene algún tipo de gracia que a uno no se le puede ocurrir porque es otra cabeza, una cabeza superior.

-Te gusta el humor de Mordillo?

No, me parece muy simple. A mí se me ocurre un chiste de Mordillo y no lo hago, por tan simple, como humor tonto. Lo que me gusta es el dibujo de él.

-En el encuentro de narradores cuando Miguel Russo, cerró la charla de la mesa en la que participaste agregaste: "Nada es fácil".

-Es verdad, nada es fácil. A mí me gusta lo difícil, pero bueno, a la gente le gusta lo fácil. Por eso todos los mensajes que te dan por la televisión, la publicidad, el falso hedonismo y todo es que todo sea fácil. Es una mierda, porque así no tenés aprendizaje, con lo fácil no tenés preguntas para hacer y sin ellas no aprendés.

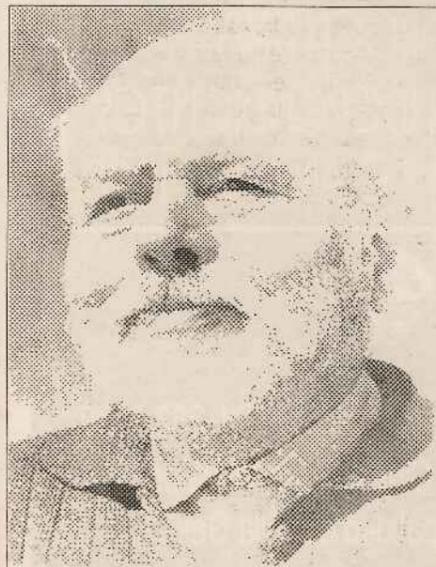
Una sopa rápida es buena?

Es fácil, es verdad, pero no buena. Creo que los romances fáciles tampoco son buenos ni los dibujos ni los trabajos fáciles. Eso no significa que después surja simple, que no hay que confundir, hay cosas muy simples que han sido muy difíciles de hacer. Repetirse es fácil.

-Tuviste la intención de transmitir todo eso cuando lo dijiste?

-Lo dije como algo a favor, no como se dice habitualmente: "que cagada, nada es fácil!", quiere decir llevense todo lo que hablamos y piensenlo, por que sino es una pavada hemos pasado un momento más. Es como este reportaje: NADA ES FACIL.

Reportaje de Romina Magnani



Una empresa a la que le interesa que todos estén bien comunicados siempre ...



Cooperativa Telefónica de Villa Gesell Ltda. Av.3 y Paseo 113 Tel:(0255)63000

Calendario Anual de Actividades Villa Gesell

Mayo

- Encuentro de los Centros Regionalistas

Junio

- Festival de San Juan (Colectividad Paraguaya)
- Encuentro de Escultores

Julio

- Vacaciones de Invierno
- Festival Uniendo Lazos (1ª Semana de las Vacaciones)
- Fiesta de Santiago Apóstol (días 24, 25 y 26)

Agosto

- III Chocogesell (Fiesta del chocolate y el alfajor)
- Fiesta de la Virgen de Copacabana
- Winterfest (días 15 y 17)

Septiembre

- Festival "Mes de la Primavera"
- Fiesta Virgen de Caacupé
- III Encuentro de Ecologistas de la Prov. de Buenos Aires

Octubre

- Fiesta Nacional Semana de la Raza en el Mar (días 9, 10, 11 y 12)
- Show Gastronómico "Paella de

la amistad"

- Safari de la Costa
- Maratón
- Competencia de kayak
- Exposición de perros - Kennel Club
- Carrera de Enduro - Copa Fiesta de la Raza en el Mar
- III Encuentro de Ceramistas
- Concurso de Pesca "Fiesta de la raza" (día 10)
- Regata Campeonato Provincial de Kayak de Mar (día 11)

Noviembre

- Mes de las Artes
- Exposición Anual de Kennel Club
- Galopeada Grande de las 20 leguas
- Concurso de pesca "Brótola de mayor peso" (día 1)

Diciembre

- Olimpiadas Médicas Provinciales
- Fiesta de Inauguración de la Temporada (día 14)
- Concurso de pesca extraordinario "Carlos I. Gesell"

Anual

- Torneo Regional de Golf
- Feria de artesanos

TEATRO RECITALES

MEDIOS RADIALES

Radio Villa Gesell FM 95.7
Av. 3 y Paseo 106 (Galería Futura)
Radio Impacto FM 96.9
Av. 5 e/P.108 y 109 N°858 T. 62934
Radio Samaná FM 88.9
Av. 5 y Paseo 112 T. 60228
Radio Aloha FM 88.5
Av. 14 y Paseo 145 T. 76510
Radio FM La Villa FM 106.9
Av. 3 e/104 y 105 T. 63366
Radio FM La Radio FM 89.7
Av. 5 e/106 y 107 T. 60897
Radio FM Encuentro FM 93.9
Rotonda de Acceso T. 55810

Medio Televisivo
Canal 2 (TV Cable, Gesatel)
Av. 3 N° 410

CINES Y TEATROS

Atlantic: Tel.: 6-2323/6827
Paseo 105 e/Av. 2 y 3
San Martín 1 y 2: Tel.: 6-2372/6727
Paseo 105 e/Av. 2 y 3
Atlas: Tel.: 6-2969
Paseo 108 e/Av. 3 y 4

ENCUENTROS CORALES

Encuentros Corales de Semana Santa
10 y 11 de Abril de 1998. 20.00 hs.
Anfiteatro del Pinar. Av. 10 y Paseo 102
Entrada Libre y Gratuita

CASA DE LA CULTURA

Sábado 18/04/98 - 21.00 hs.
Ciclo "Hay que Ver" - **Abra Cancha Que Aquí Viene Don Quijote de la Mancha** - Grupo Teatrerías.
Sábado 25/04/98 - 21.00 hs.
Ciclo "Hay que Ver" - **Trilogía de Adela** (Marcha, criatura y palabras) Grupo Rigel.
Domingo 26/04/98 - 20.00 hs.
Noches de Folklore - **Sentimientos**
Carlos Orozco y Conjunto

EXPOSICIONES

Dirección de Cultura Municipalidad de Villa Gesell: "Muestra de fotos y óleos" - Inés Mantilla. Del 1º al 17 de Abril de 1998.
Casa de la Cultura. Av. 3 y Paseo 109

Conciertos en el bosque

Sábado 11 de abril - 21 hs.

Semana Santa

OPUS CUATRO

Entrada \$ 7.-

Niños gratis - Venta anticipada



Alameda 205 y calle 303
Tel: 58027/57607
Villa Gesell

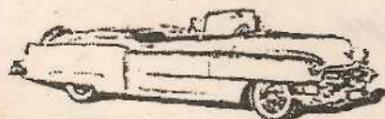


Ruta de Acceso a Villa Gesell
(Frente a la Dirección de Turismo)
Tel: 0255-57190

**RO
ni
NA** hotel

Av. 1 y Paseo 140 Tel/Fax: (0255) 7-6074
7165 Villa Gesell - Argentina
En Buenos Aires (01) 823-2944
A 20 mts. del mar y a 200 de la terminal de ómnibus

**REMISES
VALERIA**



Viajes de corta y larga distancia las 24 hs.

Tel: 401
(0254) 8-6061
Azopardo 74
valeria del Mar



XX JORNADAS ARGENTINAS
DE CINE Y VIDEO INDEPENDIENTES
VILLA GESELL 9, 10 Y 11 DE ABRIL DE 1998

FESTIVAL



Informes: **UNCIPAR** : Av. de Mayo 1390 7º P. Tel: 383-5690

Auspicia: Instituto Nacional de Cine y Artes Visuales
Dirección de Cultura Municipalidad de Villa Gesell

CINE

MUSICA

LIBROS

"IV Encuentro Semana Latinoamericana Sin Fronteras"

Los días 8, 9, 10, 11 y 12 de Abril tendrá lugar el IV Encuentro en el Predio del Automóvil Club Argentino, Av. 3 y Paseo 113.

ESPECTACULO LIBRE Y GRATUITO

FIESTA DECLARADA DE INTERÉS:

- Municipal
- Cultural por la Secretaría de Cultura de la Nación.
- Legislativo por la Honorable Cámara de Diputados de la Provincia de Buenos Aires.
- Provincial por el Poder Ejecutivo de la Provincia de Buenos Aires
- Parlamentario por Honorable Congreso de la Nación
- Nacional por la Secretaría de Gobierno de la Nación

AUSPICIADA POR:

- Municipalidad de Villa Gesell
- Secretaría de Turismo
- Dirección de Cultura
- Secretaría de Cultura de la Nación
- Subsecretaría de Cultura de la Provincia de Buenos Aires
- Cotel

MIÉRCOLES 8 DE ABRIL - 21 HS.

Apertura: Ceremonia Inaugural con la presencia de Autoridades, representantes de Instituciones, público en general; en Casa de la Cultura de Villa Gesell.

Entrega de Premios de Honor a:

- Asociación "Arco Iris"
- Pedro Pinilla (Pionero)
- Paula Minervino (Ajedrez)

- Hipólito Cardozo (Atletismo)
- Rita Zurco (Enfermera Pionera)
- Grupo "Rigel" (Grupo de teatro juvenil de la Casa de la Cultura)

Entrega de premios de acuerdo a la decisión de un Jurado compuesto por destacados geselinos en los siguientes rubros:

- Mejor Programa Periodístico o de Interés General de Canal 2 Televisión Comunitaria. (Año 1997).
- Mejor Programa Periodístico o de Interés General de las radios geselinas.
- Mejor Intérprete Geselino de Folklore Nacional

Actuación de:

- Grupo Andino "Pasakana"
- Carlos Farjat
- Carlos Orozco

JUEVES 9 DE ABRIL - 20.30 HS. En Av. 3 y Paseo 113

Inauguración del Escenario Mayor y Feria de Artesanías y Comidas.

Actuación de:

- Danzas "Con Folklore Haciendo Patria"
 - Grupo Andino "Pasakana"
 - Grupo "El Pihuelo"
 - Danzas Querandí
 - "Dos Para el Tango"
- Cierra:
- "Los Blukins"
 - Baile Popular

VIERNES 10 DE ABRIL - 22 HS. En el Escenario de Av. 3 y Paseo 113

Carlos Orozco

Presentación de:

Jaime Torres y su Conjunto

SABADO 11 DE ABRIL - 20.30 HS. En el Escenario de Av. 3 y Paseo 113

Presentación de las Delegaciones Artísticas enviadas por las Embajadas de:

- Paraguay: "Sol de América"
- Chile: "Geochile"
- Venezuela: "María Cerezo y los Turpiales"
- Perú: "Nuevos Aires del Perú"
- México: "Citlali" Juan Medel y su mariachi "Chapala"

Cierran la Actuación: Peteco Carabajal y su Conjunto

DOMINGO 12 DE ABRIL - 20.30 HS. En el Escenario de Av. 3 y Paseo 113

Presentación de las Delegaciones Artísticas enviadas por las Embajadas de:

- Bolivia: "América Morena"
- Uruguay: Nacho Beglio y "Las Cuerdas Uruguayas"
- Brasil
- Grupo Andino "Viento Norte"
- Cuba: Aurelio Sánchez (Grupo de Canto y Baile)
- Bolivia: "La diablada"

Cierran la Actuación: La Chacararata Santiagueña

Asociación Vecinal del Sur

Paseo 135 y Av. 8 - Tel./Fax (0255) 6-0833 / 4306 7165 Villa Gesell - Buenos Aires

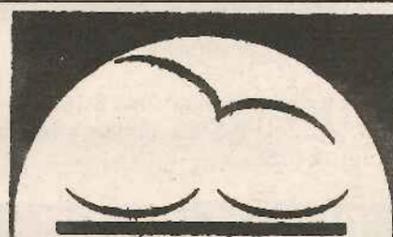


Posta Valeria

Spetto Corrido

Mayores \$12 - Menores \$6
Parrilla - Paella - Rabas - Platos Fríos y Calientes - Postres

Av. Espora 585
Valeria del Mar
Tel.: (0254)9-6696



PASEO ARTE Y CULTURA

Un paréntesis para acceder al Paseo de las Artesanías más particulares de la Villa... Una propuesta diferente como nuestras playas, médanos sol y pinares. Una recreación entre la creación del hombre y la tierra. Recórralo con nosotros...

El vuelo del hombre tiene sus orígenes en la tierra

Paseo 110 y Avenida 3
7165 - Villa Gesell

AMOBILIARIOS

Aloian

Muebles - Decoración - Regalos

Av. Espora 585 esq. Junin - Valeria del Mar
Tel: 0254-9-6254

Gimnasio



Pesas - Aparatos
Aeróbica - Localizada
Step - Tai-chi-chuan
Gym infantil

Abierto todo el año
Av. Bs As. N° 957
Tel: (0255) 53-586

EL MOHICANO



EMPANADAS SANTIAGUEÑAS
CORTADAS A CUCHILLO
HORNO O FRITAS
SANDWICHES DE MIGA

Entregas a domicilio al
6-3416
Av. 3 entre 124 y 125
VILLA GESELL

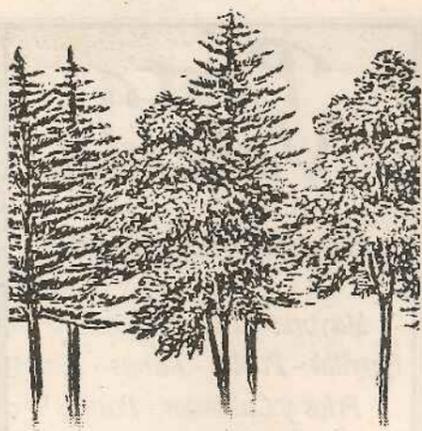
7-4500

Av. 3 y Paseo 139



REMISE UPA

Corta y Larga Distancia. Mar de las Pampas. Casino. Servicios especiales. Contingentes. Viajes Programados. Excursiones locales



PINAMARINAS

En ésta página podrá encontrar todo lo que hay que saber para disfrutar de Pinamar

ALQUILER DE CICLOMOTORES

Marco Polo y Constitución. Tel.: 8-0384.

Júpiter y de la Corvina. Tel.: 8-1664. Av. Shaw 548. Tel.: 8-5769. Júpiter y Medusas. Tel.: 8-0786.

ALQUILER DE BICICLETAS

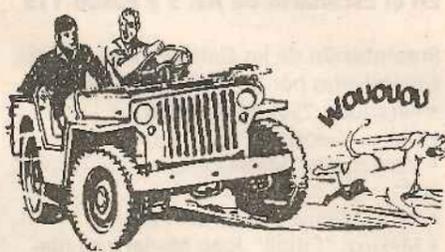
Av. Bunge y Shaw. Medina. Av. Constitución 1021. Tel.: 8-3858.

ALQUILER DE CABALLOS

Estancia Dos Montes. Ruta 11 frente a la entrada de Cariló. Tel.: 0267-70045

Palenque El Charabón, Martín Pescador y Eneas. Palenque Posta Azul, Intermédanos y Martín Pescador. Hípico Ismael, Av. Bunge e Intermédanos. Tel.: 9-7700. Palenque Aldaz, Av. Intermédanos y Constitución. El Talar, Ruta 74, a 2 Km. de la rotonda de Pinamar.

EXCURSIONES EN JEEP GIGANTE



Gier. Paseo del Reloj, Av. Bunge y Libertador. Tel.: 8-7951.

Paseos en jeep gigante y camión guerrero hasta el Cementerio de los Caracoles. Paseos de Noche de Luna a las 22.00 hs. Duración: 2,30 hs. Salidas desde Bunge, en el Paseo del Reloj. Excursión al Faro Puntamédanos. Horario a confirmar.



PESCA

Akwaaba. Tel.: 84-721/90-387. Club de Pesca y Náutica Salada Grande. Acceso Ruta 74. Gral. Madariaga. Tel.: (0267) 5367.

Pesca deportiva
Laguna Salada Grande. Tel.: (0267) 5367.
Los Horcones. Tel.: (0267) 4877/4319.
Excursiones de pesca embarcadas en el mar. (Corvinas, Pescadilla, Anchoa de blanco). Desde el muelle de Pinamar. 7 hs. y 14.30 hs., duración: 4 horas. Todos los días. Tel.: 84721/90387.

TURISMO A DISTANCIA

Estancia "Dos Montes", Tel.: 80-045. Es-

tancia "salada Chica", Tel.: (0267) 4081.
Estancia "Charles Viejo", Tel.: (0267) 4557. Estancia "La Victoria", Tel.: (0267) 4996.

SECRETARÍA DE TURISMO

Av. Bunge 654. Tel.: 0254-91680/1. Abierta todos los días.

CASA DE PINAMAR

Florida 930 5° B Buenos Aires Tel: (01)315-2679



Calendario de Actividades Pinamar

ABRIL

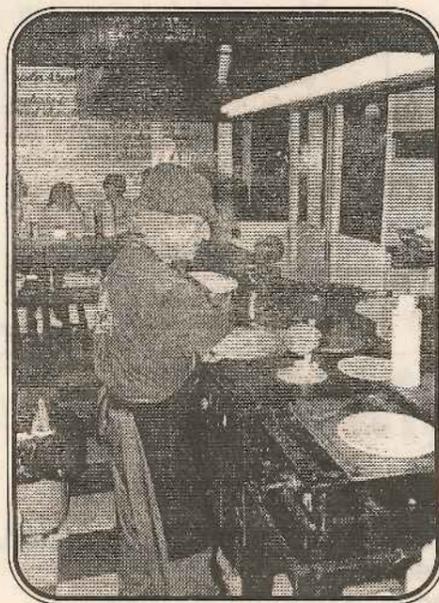
- Se continuará ofreciendo a la comunidad los talleres de la Casa de la Cultura, como así también los cursos de capacitación que se dictan conjuntamente con el centro de formación profesional, auxiliar contable, informática y técnico gasista.
- Fiesta Fundacional de Ostende
- Exposición Colectiva de: Berni, C. Testa, Noé, Armentía, Hoffmann, Gamarra, Frangella, Fontana, Balbi, T. Testa, Stoppani. Altera Galería. De 10 a 12 y de 16 a 21.
- Domingo 5 al domingo 12. Muestra Colectiva "Expositores Temporada '97", entre otros, Carlos Alonso, Raúl Soldi, Médici, Juan Carlos Castagnino. Galería Hoy en el Arte.
- Jueves 9 al domingo 12. Funciones en los cines Pinamar: 20, 22 y 00 hs. y Bahía: 19.30, 21.30 y 23.30 hs.
- Feria Artesanal Municipal de 17 a 24 hs.
- Viernes 10 y Sábado 11. Coloquio "Arte y Ecología", organizado conjuntamente con la Asociación Argentina de Críticos de Arte (AACA).
- Viernes 10. Inauguración muestra de pinturas y esculturas a cargo de cien

- artistas plásticos de reconocida trayectoria a nivel nacional e internacional, con la participación de artistas locales y de la región. Organizado por la dirección y la AACA, declarada de interés municipal, la misma permanecerá hasta el 30 de mayo.
- Vía Crucis.
- Recital de Opus 4 y Coro de Pinamar.
- Torneo Links Pinamar. 18 hoyos.
- Torneo Semana Santa. Golf Pinamar. 18 hoyos
- Sábado 11. A las 20.30: Noche de Gala. Obra: Tosca-Madame Burterfly, Posada del Bosque, Cariló.
- Domingo 12. Doma y Jineteada en Av. Intermédanos y Av. Bunge. 9.00 hs
- Presentación de libros de escritores pinamarenses en la Feria Internacional del Libro en Buenos Aires.

MAYO

- Domingo 24. 18.00 hs.: Teresa Parodi. Conciertos en la Posada del Bosque. Veladas y Líricas y Ballet.
- "Conjunto de música Celta" - 11 hs. Posada del Bosque - Cariló.

El Rey del Panqueque



Carlos Ciuffardi -Carlitos para todos- se ha convertido en un auténtico clásico de la Villa. Lleva más de 30 años en Gesell y es uno de los personajes más queridos; sus cientos de variedades de panqueques llevan el nombre de personalidades muy famosas (Norma Aleandro, Tita Merello, "Che" Guevara) y los prepara en su local del Paseo 106 entre Av. 3 y 3 bis. En 1996 se lo distinguió con el premio Duna de Oro; en aquella ocasión, en el cuadernillo de los Dunas de Oro, podía leerse: "No fué el primero en llegar, tampoco el último, simplemente llegó para quedarse y convertirse en un producto regional, en un símbolo de esta generosa Villa Gesell que Hoy nos toca compartir".

Almafuerte Libros

Abierto hasta la medianoche

Libertador y De Las Artes - Pinamar

Tel/Fax: 83574

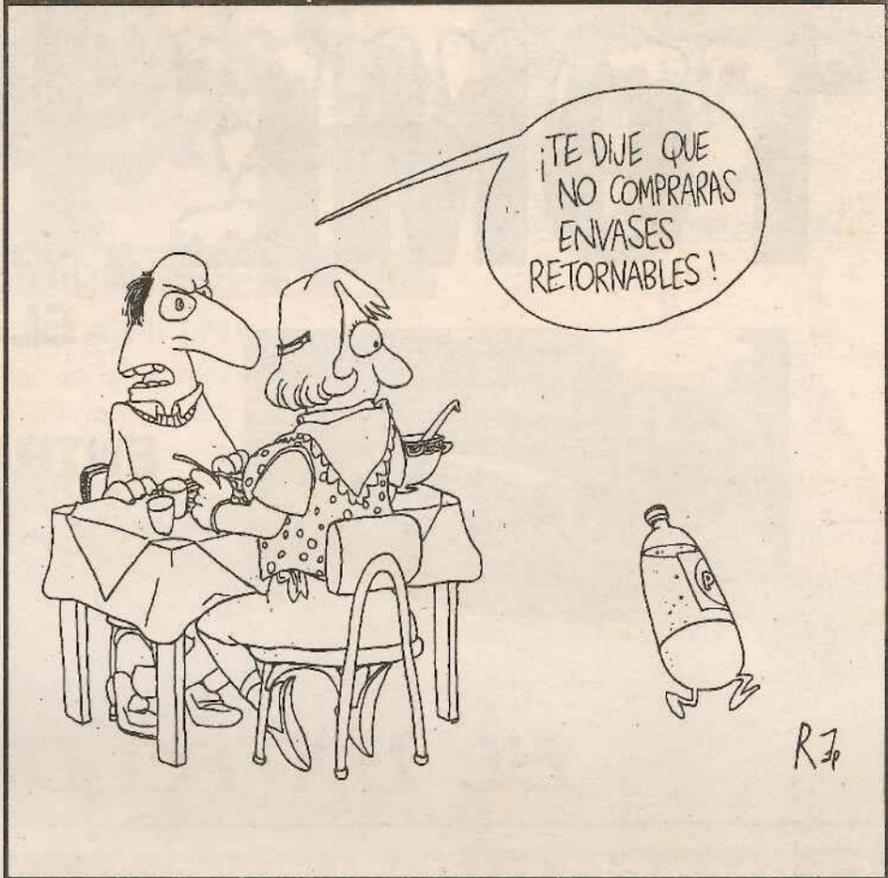
CON ESTE AVISO LE HACEMOS UN 10 % DE DESCUENTO POR SU COMPRA EN EFECTIVO

HOROSCOPO

- ARIES**  Muy naturales. Con excelentes encuentros en lugares públicos. Mucha energía. No saquen la cara por cualquier cosa.
- TAURO**  Buen Venus, que produce placer en la creatividad. Ciertas reformas con respecto al futuro, por un llamado no común.
- GEMINIS**  Buena luna y el entusiasmo de siempre para poder realizar avances. Muy formales. Una visita inesperada le animará a salir.
- CANCER**  Cierta descanso necesario. Posibles paseos en familia. Romantismo inesperado.
- LEO**  Se abre un camino. Buena estrella diplomática. En el amor, un reencuentro.
- VIRGO**  No se hagn los ocupados, con algo de voluntad se logra un paseo inolvidable.
- LIBRA**  Sorpresas favorables y nuevas organizaciones. Inversiones sabias. Amor con mucho magnetismo.
- ESCORPIO**  Necesitan un refuerzo de vitaminas, sana alimentación y mucho amor.
- SAGITARIO**  Por fin se domina la situación. Sean algo más cariñosos, especialmente en el ámbito familiar.
- CAPRICORNIO**  Desaparece cierta contrariedad. Propuestas utilitarias. Amor con armonía verbal.
- ACUARIO**  Visitas y sorpresas varias. Se cubre un requisito personal. El amor se presenta con la mejor voluntad.
- PISCIS**  Aparente dureza por una situación límite. Es urgente desenchufarse y analizar más el pasado. Pongan en balance su salud.

Felices Pascuas . Helga Bayer, Astroanalista

El humor de Rep



Solidarios

El Rotary Club de Villa Gesell puso en marcha la "Red de seguridad solidaria" y donaron un Electroencefalógrafo al Hospital Municipal Arturo Illia de Villa Gesell el día 13 del mes pasado.



Mc BAR
Av. 3 y Paseo 110 Tel: 63250
Hamburguesería - Panquequería
Abierto todo el año



FARMACIA
Sanchez Muriel
Avda. 3 N° 4051 Tel: 7-6126
Villa Gesell

Raúl Duhalde **Brunetti Adriana**
Salón Unisex
• Cortes • Tinturas • Permanentes
Avenida 4 y Paseo 107
Tel: 6-3404 - Villa Gesell

FRUTERIA - VERDULERIA - CARNICERIA
WALLAS
PRODUCCION PROPIA
VENTA POR MAYOR Y MENOR
Servicio a Restaurantes y Hoteles
Abierto todo el Año Envíos a domicilio sin cargo
Paseo 144 y Av. 3 - Villa Gesell - Tel: (0255) 70227

DESDE 1997 EN BS AS
LIBERTADOR 8000
Tel: 703-5077
DISCO - PUB

Kilómetro 20
105 e / 2 y 3
VILLA GESELL

Si usted quiere recibir
ECOS
EN VILLA GESELL
todos los meses durante el año,
comuníquese al (0255) 76074
ó al (01) 823-2944

Unico Servicio de Enfermería
Microempresa habilitada por el Ministerio de Salud
En Gabinete y/o a Domicilio
Nuestro servicio le brinda:
Atención Inmediata a Domicilio o Trabajo
Las 24 hs. Todos los días
Con presentación de indicación médica que funciona como convenios con: SILSA, Sindicato de Trabajadores Municipales, OSDE.
Tarjetas de Crédito:
Favacard - Mastercard - Argencard
Llámenos a los Tel.: 9-0728/8-8851
Gabinete Calle Espora 1590 Loc. 2 Valeria del Mar



TOME

PIRULO

S.H.

EL MEJOR SABOR EN HELADOS



ENTREGA A DOMICILIO - TEL: 67023

AV. 3 Y 105
V. GESELL

AV. 3 Y 142
MAR AZUL

EL EXITO DEL VERANO

FARMACIAS DE TURNO

Villa Gesell

DIA (de 9 a 23)		NOCHE (de 21 a 9)	
Lunes 06	Praschker	Spiner	
Martes 07	Huber	Llanos	
Miércoles 08	Jacobo	Mujica	
Jueves 09	Alvarez	Fernández	
Viernes 10	S. Muriel	Raftacco	
Sábado 11	Romiti/Veli	Veli	
Domingo 12	Ferreyra/Macchiaroli	Macchiaroli	
Lunes 13	Barrio Norte	Raftacco	
Martes 14	Spiner	Praschker	
Miércoles 15	Llanos	Huber	
Jueves 16	Mujica	Jacobo	
Viernes 17	Fernández	Alvarez	
Sábado 18	Praschker/S. Muriel	S. Muriel	
Domingo 19	Veli/Romiti	Romiti	
Lunes 20	Macchiaroli	Ferreyra	
Martes 21	Raftacco	Barrio Norte	
Miércoles 22	Praschker	Mujica	
Jueves 23	Huber	Llanos	
Viernes 24	Jacobo	Spiner	
Sábado 25	Alvarez/Fernández	Fernández	
Domingo 26	S. Muriel/Huber	Huber	
Lunes 27	Romiti	Veli	
Martes 28	Ferreyra	Macchiaroli	
Miércoles 29	Barrio Norte	Raftacco	
Jueves 30	Spiner	Praschker	

Pinamar

DIA (de 9 a 23)		NOCHE (de 21 a 9)	
Miércoles 01	Bunge	Espinosa-Torres	
Jueves 02	Federico	Buño	
Viernes 03	Chillón	Cariló	
Sábado 04	López	Cariló	
Domingo 05	López-Fariña	Valeria	
Lunes 06	Osvaldini		

Martes 07	Martín		
Miércoles 08	Golf	Bidoglio	
Jueves 09	Bunge	Buño	
Viernes 10	Chillón	Cariló	
Sábado 11	Federico	Valeria	
Domingo 12	López	Espinosa-Torres	
Lunes 13	López-Fariña		
Martes 14	Osvaldini		
Miércoles 15	Martín		
Jueves 16	Golf	Bidoglio	
Viernes 17	Bunge	Valeria	
Sábado 18	Chillón	Espinosa-Torres	
Domingo 19	Federico	Buño	
Lunes 20	López		
Martes 21	López-Fariña		
Miércoles 22	Osvaldini		
Jueves 23	Martín	Valeria	
Viernes 24	Golf	Bidoglio	
Sábado 25	Bunge	Buño	
Domingo 26	Chillón	Cariló	
Lunes 27	Federico		
Martes 28	López		
Miércoles 29	López-Fariña		
Jueves 30	Osvaldini	Espinosa-Torres	

DIRECCIONES

Pinamar

Bunge	Av. Bunge 794. Esq. Marco Polo	9-7087/9-7078	Pinamar
Bidoglio	Belgrano 365 e/Pellegrini e Irigoyen	9-0609	Ostende
Buño	Azopardo 1132 Esq. King	8-6888	Valeria
Chillón	Simbad El Marino 144 Esq. Constit.	8-1659/8-2351	Pinamar
Federico	Av. Shaw 76 Esq. Av. Constitución	8-2225	Pinamar
Del Golf	Fragata 25 de Mayo e/Nautilus y Arcos	8-8000/8-9999	Pinamar
López Fariña	Av. Shaw 248 e/del Cazón y Rivadavia	8-2374	Pinamar
Molina	Av. Espora e/Bouchard y Parker	8-7999	Valeria
Osvaldini	Av. Shaw 658 Esq. del Pejerrey	8-2867/9-0218	Pinamar
Martín	Av. Bunge 477 Esq. de las Toninas	9-0509	Pinamar
Cariló	Centro Comercial Local 17	(0267) 70290	Cariló
Valeria	Espora y Robinson	8-7999	S. Vivian
	Buño Espora 932 e/Balboa y Cabral	9-7343	Valeria

Villa Gesell

Alvarez	Av. 3 y 130	60506
Barrio Norte	Av. Bs. As. y 206	67580
Fernández	Boul. y 106	63228
Ferreyra	Av. Bs. As. y 211	60705
Huber	Av. 3 y 121	63189
Jacobo	Av. 9 y 123	63445
Llanos	Av. 3 y 104	63440
Macchiaroli	Av. 3 y 111	64603
Mujica	Av. 3 y 106	63269
Praschker	Av. 3 y 114	62474
Raftacco	Boul. e/111 y 112	65989
Romiti	Av. 3 y 143 bis	70935
S. Muriel	Av. 3 y 140	76126
Spiner	Av. Bs. As. e/3 y 4	68376
Veli	Av. 3 y 109	62327

churros

el topo

VILLA GESELL

Av. 3 Nro 978 e/ 109 y 110

Desde 1968
con la calidad
de siempre

La Crema curativa para toda la Familia



PARA MADRES Y BEBÉS



PARA QUEMADURAS DE SOL



PARA DESPUÉS DEL DEPILADO



PARA MANOS Y CUTIS



D. SELBY

LASIFARMA

ANTE CUALQUIER DUDA
CONSULTE A SU MEDICO